

Informace o platbách na konci roku 2021 **Information about payments at the end of 2021**

Vážení klienti / Dear Clients,

rádi bychom Vás informovali o poskytování bankovních služeb v období konce roku 2021.
We would like to provide you with information regarding banking services during the end of year 2021.

Časové limity pro přijetí platebních příkazů pro zpracování plateb ještě v roce 2021:
Cut off times for payment orders to be processed in 2021:

Typ platby/ <i>Payment Type</i>	Datum přijetí / <i>Ordering date</i>	Platba předložena/ <i>Payment submitted</i>	Časový limit pro přijetí / <i>Cut off Time</i>
Tuzemské platby <i>Domestic payments</i>	31.12.2021	na pobočce, FAXem <i>in the branch or via FAX</i>	11:00
		elektronicky / <i>electronically</i>	12:00
SEPA platby <i>SEPA payments*</i>	31.12.2021	na pobočce, FAXem <i>in the branch or via FAX</i>	09:30
		elektronicky / <i>electronically</i>	10:30
NON-SEPA zahraniční platby <i>NON-SEPA foreign payments**</i>	29.12.2021	na pobočce, FAXem <i>in the branch or via FAX</i>	12:00
		elektronicky / <i>electronically</i>	13:00

*SEPA platby podané 31.12.2021 nejpozději do 09:30 na pobočce nebo do 10:30 elektronicky budou zpracovány z účtu klienta v roce 2021 a předány bance příjemce s valutou 2021. Ostatní budou odúčtovány z účtu klienta v roce 2021 a zaslány bance příjemce s valutou 3.1.2022.

** SEPA payment orders received on 31.12.2021 before 09:30 a.m. in the branch or before 10:30 electronically will be debited in the year 2021 and sent to the bank of beneficiary with value date of 2021. Other payments will be debited in the year 2021 and credited in the beneficiary's bank on 3.1.2022.*

Zahraníční platební příkazy na standardní platby (NON-SEPA platby) podané 29.12. nejpozději do 12:00 na pobočce nebo do 13:00 elektronicky budou zpracovány z účtu klienta v roce 2021 a v bance příjemce s valutou 3.1.2022. S valutou roku 2021 pouze v rámci kapacitních možností banky a disponibilních prostředků na nostro účtech. *Standard foreign payment orders (NON-SEPA) received on 29.12.2021 before 12:00 in the branch or before 13:00 electronically will be processed in the year 2021 and credited to the bank of beneficiary with value date of January 3rd 2022. Credit with value date of 2021 only within the capacity possibilities of the bank and disposable funds on nostro accounts.*

Ostatní časové limity pro expresní platby a elektronicky podané platební příkazy zůstávají nezměněny.
Other cut off times for express payments and electronic payments remain unchanged.

Vaše další případné dotazy ochotně zodpovíme na telefonu +420 221865111
Should you have any further questions or inquiries related to the above mentioned information, please call us +420 221865111

Rádi bychom Vám touto cestou popřáli příjemné prožití vánočních svátků a šťastný vstup do nového roku 2022.

We would like to wish you a Merry Christmas and happy New Year 2022.

VUB, pobočka Praha
VUB, Prague branch